



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO  
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH  
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY  
HYGIENIC CERTIFICATE**

**HK/B/1359/01/2009**

ORYGINAL

Wyrób / product: **Środki gruntujące podłoże:**  
1/ GRUNDIERMITTEL  
2/ TIEFENGRUND  
3/ BETOKONTAKT

Zawierający / containing: wodną dyspersję kopolimerów akrylowych i styrenu, eter celulozowy, piasek kwarcowy i inne składniki wg dokumentacji

Przeznaczony do / destined: stosowania jako środki gruntujące podłoże w budownictwie zgodnie z zaleceniami producenta

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu należy umieścić etykietę w języku polskim, zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.

Wyrób przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Wytwórca / producer:

VG - ORTH GmbH + Co. KG  
37-627 Stadoldendorf  
Holeburgweg 24, Niemcy

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

VG ORTH POLSKA Sp. z o.o.  
43-603 Jaworzno  
ul. Promienna 51



**Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2014-11-16 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.**

**The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.  
The certificate loses its validity after 2014-11-16  
or in the case of changes in composition or in technology of production.**

Data wydania atestu higienicznego: 16 listopada 2009

The date of issue of the certificate: 16th November 2009

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik  
Zakładu Higieny Komunalnej

*Bożena Krogulska*  
dr Bożena Krogulska

prof. T. Podsiady